



d'assaut plusieurs fermes fortifiées près de Snowidow où l'ennemi a fait une vigoureuse résistance. Dans cette ville nous avons pris plus de trois mille cinq cent prisonniers et un grand nombre

franco, cinq pour \$6.00

# HISTOIRE

DE

## L'Eglise Catholique Dans l'Ouest Canadien

(1659 - 1905)

Par le Rev. P. A. G. Morice, O. M. I.

---

TROIS FORTS VOLUMES  
RELIES, SUPERBEMENT  
ILLUSTRES DE PHOTO-  
GRAVURES, CARTES,  
FAC-SIMILES. ❖ ❖ ❖

---

(80 chapitres au lieu des 43 de la traduction anglaise.)

---

**Prix: \$5.60 et \$6.60 franco,**  
Selon la qualité de la reliure.

Adresser les commandes à l'Auteur  
ST. BONIFACE

---

AUSSI:

---

**Dictionnaire Historique des Canadiens et  
des Métis français de l'Ouest**  
Nouvelle édition augmentée d'un Supplément  
Prix : \$1.50 relié et franco, cinq pour \$6.00















# LES MUNITIONS ANGLAISES

Un projet de loi visant l'accroissement de la production est déposé par M. Lloyd George — "Il ne faut plus de grèves"

Londres, 25. — M. Lloyd George, ministre des munitions, a mis les pays en mouvement en déposant à la Chambre des communes son projet de loi sur les munitions, mesure qui révolutionnera les conditions sous lesquelles les munitions et les matériels de guerre devront être fabriqués en Angleterre.

"Ce projet déclare les grèves et les 'lock-out' illégaux, prévoit l'arbitrage obligatoire, donne le droit d'imposer des amendes aux 'flâneurs', limite les profits des patrons et crée une armée volontaire de travailleurs qui s'engagent à aller partout où ils seront demandés."

M. Lloyd George a admis que le manque de munitions est sérieux, mais la grande machine de guerre dans cette guerre. Ce fait, dit-il, est sans doute aussi connu à l'Allemagne qu'en Angleterre.

"La durée de la guerre, le droit de vivre et le droit de mourir, écrits par la guerre, la victoire finale ou la défaite dépendent des approvisionnements de munitions, a déclaré le ministre. C'est la question la plus importante. Si les alliés font des progrès à un point quelconque du front, cela est dû en leur supériorité en munitions. Les alliés ont en outre des hommes, aussi bien en nombre qu'en qualité."

"Il a été dit que les puissances de l'Europe centrale ont fait deux cent cinquante mille obus par jour. Nous pouvons non seulement égaler, mais si nous sommes sérieux nous pouvons dépasser cette production."

Continuant, M. Lloyd George a parlé de sa récente entrevue avec M. Thomas, qui occupe le poste militaire au sein du gouvernement britannique. Il a dit qu'il avait été très rassuré d'après ce que la France avait fait et pouvait faire à ce sujet.

"Si nous pouvons au cours des prochains mois produire autant de munitions que les manufactures françaises, les alliés auront la victoire, le principal élément de la victoire."

"Les Allemands, nous pouvons bien le reconnaître, avaient sans aucun doute prévu la durée de cette guerre, comme aucun autre peuple ne l'a fait. Ils s'étaient rendu compte que cette guerre se serait une guerre de tranchées, et ils étaient allés chercher des machines pour la fabrication des munitions. Nous avons supposé que la victoire nous était due comme un tribut du destin. Notre orgueil nous a fait nous laisser persuader; pour arriver à ce but, toutes les ressources matérielles et chimiques du pays doivent être organisées. Quand cela aura été fait, la France et nous-mêmes dépasseront la production entière des Teutons."

"Il faudra plusieurs mois pour obtenir le maximum de production, continua M. Lloyd George. Les usines qui existent ne peuvent livrer les marchandises sans leurs outils parce qu'ils n'ont pas d'outils pour faire marcher les machines. C'est une question de travail. Si je pouvais trouver une quantité suffisante de travailleurs habiles, je pourrais en quelques semaines nous approvisionner de mitrailleuses."

"Je ne veux pas prévoir les prochains mouvements de l'armée. Si elle transporte ses forces de l'est à l'ouest, il est vital, pour que nous troupeurs, maintenons leurs positions que le matériel nécessaire soit obtenu. Il est essentiel que les restrictions des syndicats qui s'opposent à une grande production de munitions soient abolies et immédiatement suspendues. Il ne doit plus y avoir d'arrêt dans la production et on doit empêcher les patrons de se voler mutuellement les ouvriers. Pendant la guerre, il ne doit plus y avoir de grèves ni de 'lock-out'."

Parlant des différends qu'il a eu à surmonter, M. Lloyd George a dit qu'il reconnaissait d'abord que les manufactures d'armes existantes n'étaient pas installées pour fournir les armes sur le front ou celles de nouvelle formation. Une grande amélioration a déjà été apportée en invitant les industriels à s'organiser dans leurs villes en comités locaux. Par exemple grâce à une organisation locale dans une ville seule cent cinquante mille obus peuvent être fabriqués et on peut en espérer que cent cinquante mille à deux cent cinquante mille."

L'Angleterre, dit M. Lloyd George, devrait se partager en dix régions pour fabriquer les munitions. Londres deviendrait bientôt un autre arsenal semblable à Woolwich, susceptible de fabriquer des quantités considérables de matériel de guerre.

M. Lloyd George a insisté sur ce qu'il pensait réaliser en décembre prochain à ce point de vue. Les progrès avaient déjà été faits depuis la création du ministère des munitions.

S'occupant des approvisionnements de matériel, M. Lloyd George a dit: "Il peut être nécessaire que le gouvernement prenne le contrôle complet du marché du métal, de manière à être sûr que le matériel nécessaire ne soit pas gaspillé pour la fabrication d'objets qui ne sont pas essentiels. En même temps, le gouvernement procu- rera les renseignements complets sur les stocks de métaux bruts et à moitié manufacturés."

"Je regrette de dire, continue le ministre, que d'après des renseignements obtenus, des industriels conservent des approvisionnements de matériel dans l'espoir d'en tirer profit. Ce n'est pas la grande machine de guerre, les sérieux retards et ces profits doivent prendre fin."

"J'ai la garantie des patrons qu'ils ne profiteront d'aucun relâchement dans les règlements. Autant d'hommes expérimentés que possibles seront rappelés du front mais la tâche sera difficile car les hommes préfèrent combattre que travailler dans les ateliers. Les syndicats ont promis de fournir d'ici une semaine tous les ouvriers pour faire des munitions dont le gouvernement a besoin. Si le projet n'est pas adopté, nous ne pourrions pas nous en passer."

## LA RETRAITE DES RUSSSES

Elle rendrait possible une nouvelle offensive contre Varsovie

Londres, 26. — Une dépêche d'Anvers dit que le général Nieuve, dit que les Allemands, suivant leur victoire en Galicie, ont déjà fait des préparatifs pour une autre tentative contre Varsovie.

Après cette défaite des troupes allemandes de Galicie ont déjà été transportées sur le front de la Bzura à l'ouest de Varsovie.

Pétrograd, 26. — La retraite des Russes en Galicie, entraînant l'évacuation de Lemberg, est comparée par les critiques militaires russes à la retraite de 1914.

Les Allemands, nous pouvons bien le reconnaître, avaient sans aucun doute prévu la durée de cette guerre, comme aucun autre peuple ne l'a fait. Ils s'étaient rendu compte que cette guerre se serait une guerre de tranchées, et ils étaient allés chercher des machines pour la fabrication des munitions. Nous avons supposé que la victoire nous était due comme un tribut du destin. Notre orgueil nous a fait nous laisser persuader; pour arriver à ce but, toutes les ressources matérielles et chimiques du pays doivent être organisées. Quand cela aura été fait, la France et nous-mêmes dépasseront la production entière des Teutons."

"Il faudra plusieurs mois pour obtenir le maximum de production, continua M. Lloyd George. Les usines qui existent ne peuvent livrer les marchandises sans leurs outils parce qu'ils n'ont pas d'outils pour faire marcher les machines. C'est une question de travail. Si je pouvais trouver une quantité suffisante de travailleurs habiles, je pourrais en quelques semaines nous approvisionner de mitrailleuses."

"Je ne veux pas prévoir les prochains mouvements de l'armée. Si elle transporte ses forces de l'est à l'ouest, il est vital, pour que nous troupeurs, maintenons leurs positions que le matériel nécessaire soit obtenu. Il est essentiel que les restrictions des syndicats qui s'opposent à une grande production de munitions soient abolies et immédiatement suspendues. Il ne doit plus y avoir d'arrêt dans la production et on doit empêcher les patrons de se voler mutuellement les ouvriers. Pendant la guerre, il ne doit plus y avoir de grèves ni de 'lock-out'."

Parlant des différends qu'il a eu à surmonter, M. Lloyd George a dit qu'il reconnaissait d'abord que les manufactures d'armes existantes n'étaient pas installées pour fournir les armes sur le front ou celles de nouvelle formation. Une grande amélioration a déjà été apportée en invitant les industriels à s'organiser dans leurs villes en comités locaux. Par exemple grâce à une organisation locale dans une ville seule cent cinquante mille obus peuvent être fabriqués et on peut en espérer que cent cinquante mille à deux cent cinquante mille."

L'Angleterre, dit M. Lloyd George, devrait se partager en dix régions pour fabriquer les munitions. Londres deviendrait bientôt un autre arsenal semblable à Woolwich, susceptible de fabriquer des quantités considérables de matériel de guerre.

on parlait dans les communiqués officiels de mercredi comme le point sur lequel se retirait les Russes, est sur le territoire de Galicie.

"Le 'Ritch' dit qu'il pensait que l'armée russe a accompli tout ce qu'il était possible de faire avec ses ressources actuelles."

## ARRETES SUR LE DNIESTER

(La Croix, Paris)

Les Austro-Allemands subissent trois échecs et sur un point les Russes prennent l'offensive — Les Allemands l'admettent

Pétrograd, 26. — L'état-major général russe a publié le 25 un rapport officiel indiquant que les troupes austro-allemandes ont été repoussées et ont subi de grandes pertes. Les Allemands ont subi de graves défaites sur le Dniester. Dans la région de Kosniar, les Russes ont enlevé d'assaut une hauteur solidement fortifiée.

"D'énormes pertes" ont été indiquées, dit-on, aux Allemands. "De nombreuses pertes" ont été indiquées, dit-on, aux Allemands. "De nombreuses pertes" ont été indiquées, dit-on, aux Allemands.

Se rapportant aux opérations près Lemberg, le communiqué affirme que les contre-attaques russes ont été victorieuses. Le texte du rapport dit: "Il n'y a aucun engagement important sur la Vindava et la Dniestr."

"Sur le front de la Nerev et de la Vistule, il n'y a eu que quelques combats d'usages-garde."

"Le calme a prévalu sur le front de la Tanew."

"Dans la direction de Zolkiew et de Lemberg la ligne du 22 et du 23 juin, sur le front de Zolkiew, par l'ennemi a tenté de renouveler leur offensive ultérieure, cherchant avec une obstination particulière à avancer dans la direction des villages de Zolkiew et de Dniestr, le long du chemin de fer allant de Lemberg à Brzezany."

"L'ennemi a été repoussé par nos troupes et nos tentatives ont échoué."

"Sur le front de Jarmov à Demesz Kavit, il y a eu un violent combat, qui jusqu'à présent s'est poursuivi à notre avantage."

"D'importantes forces allemandes ayant traversé, le 23 juin, sur le front de Zolkiew, ont tenté de battre pour sauvegarder son honneur et ses libertés, ils savent que les Barbares voulaient imposer leur joug odieux à l'Europe occidentale."

"L'ennemi a été repoussé par nos troupes et nos tentatives ont échoué."

"L'ennemi a été repoussé par nos troupes et nos tentatives ont échoué."

"L'ennemi a été repoussé par nos troupes et nos tentatives ont échoué."

"L'ennemi a été repoussé par nos troupes et nos tentatives ont échoué."

"L'ennemi a été repoussé par nos troupes et nos tentatives ont échoué."

"L'ennemi a été repoussé par nos troupes et nos tentatives ont échoué."

"L'ennemi a été repoussé par nos troupes et nos tentatives ont échoué."

"L'ennemi a été repoussé par nos troupes et nos tentatives ont échoué."

"L'ennemi a été repoussé par nos troupes et nos tentatives ont échoué."

néral von Linsingen qui se trouvait au nord-ouest d'Italie, a été ramené sur la rive droite du Danube.

"En Pologne", dit aussi le communiqué, "le village de Kopyezyska a été évacué par les Allemands."

## NOS RAISONS DE VAINCRE

(La Croix, Paris)

Nos généraux, pour triompher, ont besoin de soldats nombreux, convaincus de la justice de leur cause et pourvus d'armes perfectionnées d'abondantes munitions; un examen de la situation à ce triple point de vue nous a conduit à des impressions reconfortantes que nous voulons faire partager à toutes ces âmes patriotes mais inquiètes, religieuses mais faibles, que la longueur de la guerre rend plus qu'elles n'ont l'habitude de l'être."

10.—Le nombre des soldats — Ici notre collaborateur donnait une statistique générale fort encourageante pour nous et pour les alliés. La victoire nous pèse de la retirer.

Il ajoutait: "On suppose l'Angleterre si loin d'avoir dit son dernier mot à la Russie peut être ravitaillée, elle pourra mettre en ligne encore 2 millions d'hommes, enfin la Roumanie, la Roumanie et la Grèce qui ne marcheront jamais avec les Barbares, viendront bientôt à nous et se sera encore un appoint considérable d'hommes et de munitions."

Ainsi au 1er juillet, nous pourrions avoir encore une douzaine de millions de combattants à opposer aux 6 millions de l'ennemi, notre supériorité numérique est incontestable et elle tend à s'accroître considérablement."

11.—Le moral des troupes — Les troupes alliées, nous, et c'est une raison de victoire, car, à supposer qu'il faille prolonger la lutte pendant dix mois encore, les armées barbares, au train dont les choses ont marché depuis dix mois, seraient anéanties!"

12.—Le moral des troupes — Les troupes alliées, nous, et c'est une raison de victoire, car, à supposer qu'il faille prolonger la lutte pendant dix mois encore, les armées barbares, au train dont les choses ont marché depuis dix mois, seraient anéanties!"

13.—L'accroissement de l'armement et des munitions — Les troupes alliées, nous, et c'est une raison de victoire, car, à supposer qu'il faille prolonger la lutte pendant dix mois encore, les armées barbares, au train dont les choses ont marché depuis dix mois, seraient anéanties!"

14.—L'accroissement de l'armement et des munitions — Les troupes alliées, nous, et c'est une raison de victoire, car, à supposer qu'il faille prolonger la lutte pendant dix mois encore, les armées barbares, au train dont les choses ont marché depuis dix mois, seraient anéanties!"

15.—L'accroissement de l'armement et des munitions — Les troupes alliées, nous, et c'est une raison de victoire, car, à supposer qu'il faille prolonger la lutte pendant dix mois encore, les armées barbares, au train dont les choses ont marché depuis dix mois, seraient anéanties!"

16.—L'accroissement de l'armement et des munitions — Les troupes alliées, nous, et c'est une raison de victoire, car, à supposer qu'il faille prolonger la lutte pendant dix mois encore, les armées barbares, au train dont les choses ont marché depuis dix mois, seraient anéanties!"

17.—L'accroissement de l'armement et des munitions — Les troupes alliées, nous, et c'est une raison de victoire, car, à supposer qu'il faille prolonger la lutte pendant dix mois encore, les armées barbares, au train dont les choses ont marché depuis dix mois, seraient anéanties!"

18.—L'accroissement de l'armement et des munitions — Les troupes alliées, nous, et c'est une raison de victoire, car, à supposer qu'il faille prolonger la lutte pendant dix mois encore, les armées barbares, au train dont les choses ont marché depuis dix mois, seraient anéanties!"

19.—L'accroissement de l'armement et des munitions — Les troupes alliées, nous, et c'est une raison de victoire, car, à supposer qu'il faille prolonger la lutte pendant dix mois encore, les armées barbares, au train dont les choses ont marché depuis dix mois, seraient anéanties!"

20.—L'accroissement de l'armement et des munitions — Les troupes alliées, nous, et c'est une raison de victoire, car, à supposer qu'il faille prolonger la lutte pendant dix mois encore, les armées barbares, au train dont les choses ont marché depuis dix mois, seraient anéanties!"

21.—L'accroissement de l'armement et des munitions — Les troupes alliées, nous, et c'est une raison de victoire, car, à supposer qu'il faille prolonger la lutte pendant dix mois encore, les armées barbares, au train dont les choses ont marché depuis dix mois, seraient anéanties!"

22.—L'accroissement de l'armement et des munitions — Les troupes alliées, nous, et c'est une raison de victoire, car, à supposer qu'il faille prolonger la lutte pendant dix mois encore, les armées barbares, au train dont les choses ont marché depuis dix mois, seraient anéanties!"

23.—L'accroissement de l'armement et des munitions — Les troupes alliées, nous, et c'est une raison de victoire, car, à supposer qu'il faille prolonger la lutte pendant dix mois encore, les armées barbares, au train dont les choses ont marché depuis dix mois, seraient anéanties!"

des, justifie toutes les espérances. Nous avons beaucoup de munitions, nous en aurons de plus en plus désormais, à mesure que le temps s'écoulera. La mobilisation industrielle des pays alliés en vue de la fabrication du matériel de guerre et des munitions a été tardive, mais on est en train, soit de l'achever, soit de la réaliser, et l'heure approche où sur ce point-là, comme sur les autres, nous dominerons les Barbares."

Conclusion — Les armées alliées ont une supériorité numérique qui va s'accroissant de jour en jour, le moral des troupes est excellent et s'élève de plus en plus au contact des sympathies universelles, enfin les armes et les munitions qui, au début, n'étaient pas en quantités suffisantes, commencent à affluer."

Les gouvernements et les chefs militaires ont enfin compris la nécessité de l'effort. Ils ont prolongé pour donner à leurs troupes les soldats des moyens d'action dignes de leur valeur. Le succès dépend donc surtout de la ténacité et du soin qu'ils apportent dans l'exécution de leur programme de fabrication d'artillerie et de munitions. C'est un objet précis qui serait celui de perdre de vue un seul instant, nous pouvons donc compter que le nécessaire sera fait et que l'heure du triomphe ne tardera pas à sonner."

Si on nous demande quand sonnera cette heure, nous répondrons que cela dépend plus des alliés et des bureaux, c'est-à-dire des ingénieurs et des ouvriers que des soldats. Nous ne sommes bien près du succès, quand nous pourrions jeter sur les Allemands et les Autrichiens une masse de fer égale ou supérieure à celle dont ils ont disposé jusqu'ici."

Dieu et Jeanne d'Arc feront le reste.

X. X.

LES RUSSSES LUTTERONT JUSQU'AU BOUT

La retraite de Galicie n'a aucun effet sur la détermination du peuple

Pétrograd, 27. — On doit appuyer sur ce point que le sentiment qui prévaut en Russie pour le moment n'est pas tourné vers l'abandon, mais au contraire vers la détermination bien arrêtée de combattre jusqu'au bout."

Ce sentiment se trouve reflété dans toutes les réunions tenues en faveur des mutilés, des invalides, des sociétés industrielles et autres et s'est manifesté d'une façon remarquable dans une grande réunion non officielle des membres de la Douma. Tous les différents partis furent mis de côté et tous les orateurs furent unanimes à déclarer que la gravité de la situation demandait une coopération plus étroite et plus active entre le gouvernement et la nation."

A une réunion du parti démocrate-constitutionnel, un orateur, après avoir déclaré que tous les efforts doivent être concentrés dans le but d'obtenir la victoire, dit:

"Nous sommes des constitutionnels, nous sommes des libéraux, la victoire nous devons la faire sacrifier temporaire de notre idéal le plus cher nous ne ferions pas un pas en arrière."

Ce sentiment sentiment national doit être considéré comme l'effet le plus sérieux pour contrebalancer les pertes militaires subies en Galicie et sa croissance rapide est un gage de victoire finale."

UN EXPLOIT DE GILBERT

Le célèbre aviateur français abat un avion boche en Alsace

Paris, 27. — Jeudi dernier, au soleil couchant, un aéroplane allemand, piloté par un officier, survola l'Alsace. Aussitôt la nouvelle connue, Gilbert essaya un nouvel avion s'exclama: "Où est-il? Il est pour moi et immédiatement s'éleva dans les nuages pour le poursuivre. Gilbert devint bientôt un point invisible. Il rattrapa son adversaire au-dessus d'Aspach."

Un combat aérien commença immédiatement. Gilbert continuait à prendre de la hauteur, arriva à dépasser son adversaire qui s'élevait en spirales tout en tirant avec sa mitrailleuse.

Gilbert tira également. Au deuxième coup, on vit l'Allemand lever les mains: sa machine plomba et s'écrasa sur le sol. Les cadavres des deux Allemands, pilote et observateur, étaient méconnaissables, mais on arriva près d'eux et l'avion était réduit en miettes."

## Bois & Charbon

Wilson & Lafleche

Bureaux et entrepôt: 1015 Winnipeg Ave. Winnipeg.

Tel. G. 1655

Nous clients de langue française sont assurés d'être satisfaits.

## W. J. BARKER

Entrepreneur de pompes funèbres et embumeur catholique

Dans un district résidentiel Chapelle mortuaire privée

Coin Broadway & Donald. Winnipeg. Phone Main 3205

Phone Main 3094

## Drs. Maloney & Kennedy

DENTISTES

304-306 Avenue Block WINGIEP.

Nous parlons français.

## Academie Ste-Marie

Crescentwood, Winnipeg, Man.

Sous la direction des Soeurs du Saint-Nom de Jésus et Marie et par les travaux de collégi. Cours de profession, une spécialité. Musique, dessin et peinture. Enseignement de la diction sous la direction d'experts.

Demandez des renseignements.

Sœur Supérieure

## D. R. BARIBAU, B.A.Sc.

INGENIEUR CIVIL ET ARCHITECTE

Diplômé de l'École Polytechnique. Architecte enregistrier du Manitoba. Bureaux 11-12, Banque d'Hotellage 133 Rue Main, Winnipeg.

Téléphone Main 1040

## Desjardins Frères & Cie.

Embumeurs et Entrepreneurs de Pompes Funèbres

"Hacks" toujours à la disposition pour Funérailles, Baptêmes, Mariages.

Spécialité: décoration de chambres mortuaires

Ambulance jour et nuit. Maison tenue depuis dix ans. La seule maison canadienne-française responsable

X. X.

## ALFRED U. LEBEL

AVOCAT

400 Electric Railway Chambers, Winnipeg.

## DR. N. LAURENDEAU

ANCIEN INTERNE A L'HOPITAL DE SAINT-BONIFACE

Bureau et Résidence. Tel. Main 1299

163 Avenue Provencher, St-Boniface

## DOCTEUR F. LACHANCE

Des Hôpitaux de Paris. ANCIEN CHIEF DES INTERNES A L'HOTEL-DIEU, MONTREAL.

Chirurgie et Gynécologie. Chambre 245, Somerset Bldg. Avenue Portage. Phone M. 7204. Coin Aulmeier & Main St-Boniface. Phone M. 2913.

## L. A. DELORME

AVOCAT

Bureaux: 709 Electric Railway Chambers, Winnipeg, Man. Tel. Garry 2061

## DOCTEUR L. D. COLLIN

Consultation: 7 à 9 P.M. Des Hôpitaux de Paris. Interne des Hôpitaux de Paris. Chirurgien. Bureau: Chambre 108, Cadogan Bldg. Coin Graham & Main, Winnipeg

## J. A. BEAUPRE

AVOCAT, NOTAIRE, Etc.

Bureau: Chambre 312, Bloc McInnes WINGIEP, Man. Bureau: Phone Main 1054. Residence Phone Main 185

## J. P. RALEIGH, D.D.S.

DENTISTE

Gradué de Toronto et de Trinity Bureau: 317 Portage Ave. en face d'Easton. Téléphone M. 4244

## ALFRED U. LEBEL

AVOCAT

400 Electric Railway Chambers, Winnipeg.

## DOCTEUR F. LACHANCE

Des Hôpitaux de Paris. ANCIEN CHIEF DES INTERNES A L'HOTEL-DIEU, MONTREAL.

Chirurgie et Gynécologie. Chambre 245, Somerset Bldg. Avenue Portage. Phone M. 7204. Coin Aulmeier & Main St-Boniface. Phone M. 2913.

## L. A. DELORME

AVOCAT

Bureaux: 709 Electric Railway Chambers, Winnipeg, Man. Tel. Garry 2061

## DOCTEUR L. D. COLLIN

Consultation: 7 à 9 P.M. Des Hôpitaux de Paris. Interne des Hôpitaux de Paris. Chirurgien. Bureau: Chambre 108, Cadogan Bldg. Coin Graham & Main, Winnipeg

## J. A. BEAUPRE

AVOCAT, NOTAIRE, Etc.

Bureau: Chambre 312, Bloc McInnes WINGIEP, Man. Bureau: Phone Main 1054. Residence Phone Main 185

## J. P. RALEIGH, D.D.S.

DENTISTE

Gradué de Toronto et de Trinity Bureau: 317 Portage Ave. en face d'Easton. Téléphone M. 4244

## ALFRED U. LEBEL

AVOCAT

400 Electric Railway Chambers, Winnipeg.

## DOCTEUR F. LACHANCE

Des Hôpitaux de Paris. ANCIEN CHIEF DES INTERNES A L'HOTEL-DIEU, MONTREAL.

Chirurgie et Gynécologie. Chambre 245, Somerset Bldg. Avenue Portage. Phone M. 7204. Coin Aulmeier & Main St-Boniface. Phone M. 2913.

## L. A. DELORME

AVOCAT

Bureaux: 709 Electric Railway Chambers, Winnipeg, Man. Tel. Garry 2061

## DOCTEUR L. D. COLLIN

Consultation: 7 à 9 P.M. Des Hôpitaux de Paris. Interne des Hôpitaux de Paris. Chirurgien. Bureau: Chambre 108, Cadogan Bldg. Coin Graham & Main, Winnipeg

## J. A. BEAUPRE

AVOCAT, NOTAIRE, Etc.

Bureau: Chambre 312, Bloc McInnes WINGIEP, Man. Bureau: Phone Main 1054. Residence Phone Main 185

## J. P. RALEIGH, D.D.S.

DENTISTE

Gradué de Toronto et de Trinity Bureau: 317 Portage Ave. en face d'Easton. Téléphone M. 4244

## ALFRED U. LEBEL

AVOCAT

400 Electric Railway Chambers, Winnipeg.

## DOCTEUR F. LACHANCE

Des Hôpitaux de Paris. ANCIEN CHIEF DES INTERNES A L'HOTEL-DIEU, MONTREAL.

Chirurgie et Gynécologie. Chambre 245, Somerset Bldg. Avenue Portage. Phone M. 7204. Coin Aulmeier & Main St-Boniface. Phone M. 2913.

## L. A. DELORME

AVOCAT

Bureaux: 709 Electric Railway Chambers, Winnipeg, Man. Tel. Garry 2061

## DOCTEUR L. D. COLLIN

Consultation: 7 à 9 P.M. Des Hôpitaux de Paris. Interne des Hôpitaux de Paris. Chirurgien. Bureau: Chambre 108, Cadogan Bldg. Coin Graham & Main, Winnipeg

## J. A. BEAUPRE

AVOCAT, NOTAIRE, Etc.

Bureau: Chambre 312, Bloc McInnes WINGIEP, Man. Bureau: Phone Main 1054. Residence Phone Main 185

## J. P. RALEIGH, D.D.S.

DENTISTE

Gradué de Toronto et de Trinity Bureau: 317 Portage Ave. en face d'Easton. Téléphone M. 4244

